

الاستشارات والإعلانات

192

الثبات

في القطر الجزائري عن سنة ٤٠ فرنك
 عن نصف سنة ٢٥
 في تونس والغرب وطرابلس ٤٥
 في سائر الاقطار ٥٠

ويخصم لطلبة المعاهد النصف

= الاعلانات =

يتفق في شأنها مع قسم الاشهار بالادارة

شعارنا

الثبات على المبادئ الحقّة ، مع السير بحكمتنا يضيء السيل ويضمن النجاح

البريد المكنات

تتمون باسم مدير الجريدة

محمد عبايسة الاخضري

نهج روبيقو ٧٠ الجزائر

والرسائل لا نرد لأصحابها نشرت ام لم تنشر

Eth-Thabat

Directeur

ABABSA MOHAMED

70, Rue Rovigo 70 - ALGER

الموافق ٩ نفا بر سنة ١٩٣٤

جريدة سياسية اجتماعية اخلاقية تصدر يوم الجمعة من كل اسبوع

الجزائر يوم الجمعة ١ شعبان ١٣٥٣

عرض الحالة الاهلية - التعيسة

بين يدي نائب فرنسا جناب مسيو كارو الوالي العام

مراوغة جريدة النجاح ٢٠٠٠٠

برائة وحدة النواب من جريدة النجاح

ان هيئة جمعية وحدة النواب المسلمين بقسنطينة تعلن لعامة الشعب الجزائري النبيل وخاصة . ان جريدة - النجاح - لم تزل تهتف في جوها المسموم ، وقد كانت وقفت موقفها العدائي ضد الوفد الجزائري ورجاله المخلصين كامل مدة السنة الماضية ، والاعداد المشحونة بقذوب رجال الوفد لم تزل محفوظة الى الآن ؟ واليوم وقد اصبحت تراوغنا باطرائها من جهة وتشمل نيران العداء بين الجمعيتين جمعية العلماء من جهة ، وجمعية وحدة النواب من اخرى ، فالرجاء من الامة جمعا ان لا تلتفت الى ما ينشر بهذه الجريدة المتلونة المراوغة . فاننا نعتبر ان كل ما ينشر بها في جانبنا وان اطراءها لنا اليوم هو عندنا ككذبها وشايتها بنا بالامس فالحذرا الحذرا من كل جريدة تهتف الحقائق وتراوغ لتشمل نار الفتنة بين ابناء هذه البلاد .

مكتب جمعية وحدة النواب المسلمين بقسنطينة

الرئيس الحكيم بن جلول

نفسه عشرين وهكذا تشعب امر هذا التقييد ولما ان ظهر امر الغرامة بهت الفلاحون وهاموا من هذه الضرائب هالوع الانسان من القول . فلم يقدم بعد ذلك البكاء والهالوع !

درجات التراب في الجودة والخصب فان الاراضي القاحلة التي هي من الدرجة الاخيرة كالاراضي الساحلية وارض الحوض التي تدهمها السنون بالجذب والمحل لقة الامطار . يحسبها الجرادون من الدرجة الجيدة كالدرجة الاولى والثانية والحال ان جل الاراضي نظرا لقة الامطار لا يمكن ان تصل الى الدرجة الثالثة فهل تبهت ادارة المازم الى هذا الحال خصوصا في السنوات الجيدة التي مرت على كثير من الاحواز بالقطر الجزائري ؟

غرامة الارباح الترابية فان هذه الضريبة لم تزل على حالها ولم تحوّل لا بسبب محل السنين ، ولا بسقوط الجيوب ، ولا بتراكم الازمات

الخطايا المتنوعة واشدها خطية حراس الغاب ، فان هذه الخطايا قد دمرت قسما عظيما من الجزائر بين

عند ما اشتدت الازمة وطفح سيل المظالم المتنوعة وخاب رجاؤنا من جميع الجهات اصبحنا اليوم نوجه عرض حالتنا الحاضرة الى جناب الوالي العام على البر الجزائري ، على ان يلت نظرنا السامي الى استدراك ما بقي من رمق حياة في هذه الامة الجزائرية صديقة فرنسا وقوتها الرهيبة وجيشها المتيد ان هذه الحالة يا جناب الوالي الشفوق تلتصق في مسائل :

اولا ثقل المازم بعدم مراعاة سبيل الانصاف من جانب الجرادين فان هؤلاء الجبال لا يملون بما ثبت لديهم من طرف القياد والفرامين في شان من خرج من ايديهم مالك التراب بالبليغ او غيره فادى هذا الحال الى ازدواج الغرامة على البائع والمشتري ويبقى هذا الحال مدة سنوات لا ينفع المظلومين تشكى ولا شجيج ، وكما يجري هذا الحيف على الممتلكات العقارية يجري في التقييد الاخرى

ثانيا تقييد الاراضي المشتركة العروضية فان هذا التقييد وقع فيه جزاف في ابانه لان الاهالي كانوا يجهلون معنى وسبب هذا التقييد فانها الناس على التقييد جزافا بالذي يملك هكتارا مثالا قيد على

في سائر الواجبات الحكومية والوطنية فالفلاحون الاهالي يستغيثون دائما لنيل قسم من هذه المنحة البلاحية ولا يتألون منها الا الوعود والتمنيات ا

الاعانة العائلية المسماة به الشارح ديفابل . فان هذه الاعانة لا يتمتع بها الغرام الاهلي كغيره وقد يطلب بعض السرفامين اوراق التقييد من الادارات فلا تعطى لهم بحال ا

ثامنا

المجاورين للجبال تركتهم بين يرائن الفقر واتياب المجاعة وان خطية واحدة على عائلة واحدة مثل هذه الخطية التي تقدر بـ ١٢ ١١٩.٨١ من بين مئات من الخطايا يقارب بعضها بعضا بحوز واحد كحوز خشة مثلا من المصائب التي تتمثل بسرعة لحق هذا الشعب الجزائري البائس المرهوق !

عدم مراعاة الفلاح في الاخذ ببدا باعانة التناضد الفلاحي كما يفعل مع جارة الكولون اخولا

سادسا

خامسا

الصدقات التي يصادق عليها في المجالس البلدية، والمالية، والمالية فان هذه الصدقات لا ينال منها الفقراء الا ما يشوش عليهم في شهور اليأس والجاعة

تاسعا

تشغيل اليد العاطلة بالادوات والاحواز في فصول الاحتياج فان العطلة اضرت ممالنا الكثيرين الذين لا يجدون شغلا يجاب لهم اقل ما يسد به رمق الحياة بهذه البلاد

فارجاء من جنابكم يا نائب فرنسا ان تفتوا انظاركم السامية الى درس هذه النواحي التي اضرت بالامة ضررا ادى بها الى اليأس والقنوط وهي سهلة الازالة امام قوة حكومتكم التي وهبتكم اياها دولة فرنسا التي شعارها: الاخوة والمداة والمساواة، فالامة اسبغت تنظلم اليكم لدفع هذه المظالم عنها وتستقيت بكم لتجدها فانهم يبق لها من ماجيا بعد الله تعالى سوى في جنابكم يا نائب فرنسا الشفوق عباس

بنايت اسلامية

- بتيسر -

تلك آثارنا تدل عليها .. ا تمت لبنايت المشمخرة المعدة للثقافة والتهذيب التي تصدى لتشييدها جماعة من اهل الخير ومحبي النهضة الدينية العلمية، وتلك آثار الفكرة الطيبة الاصلاحية التي زرعتها الامتاز العربي ابن بلقاسم التيسر. اكثر الله من امثاله وامثال نصار العلم والدين في الامة الجزائرية المتعطشة لثل هو لا. المخلصين تمت هذه البنايت الفريدة من نوعها بوطننا، وهي بنايت ترمز الى حياة علمية تهذيبية جادت بعد بذل جهود جبارة وصبر ومكافات وهذه الجهود مبناهما اليقين بالله والثقة بالنفس والاعتقاد على التعاون والاخلاص الصادق والمقاصد الطاهرة، واولا هذه العوامل التي تكونت في نفوس رجال العمل من اهالي تيسر العاملين لما كانت تظهر هذه النتيجة الهائلة والاثرة الخالدة التي ظهرت

للميان فاصبح الناس يصدقون بان عمل المخلصين وجهود العاملين لا تضيق سدى بل تبقى خالدة الذكر والامر لا يبليها عمر العصور وكر الايام سمعنا بخبر هذه البنايت بمدينة تيسر - فقلنا كما قول غيرنا عنها انها بنايت تحتوي على جامع للصلاة وبعض الغرف كما هو الشأن عادة في البنايت الدينية التي تشاد ببلادنا. واذا بالمشاهدة تدلني وتهديني على ان هذه البنايت هي مدرسة ذات ثلاث طقات عصرية بازائها مسجد يسم نحو الخمسة من المصلين والطبقات الثلاث تسم كل واحدة نحو الثمانين تلميذا. مجهزة بالاجهزة المصرية. ومساكن علوية للاستاذة. مع البراح الواسع للرياضة وفسحة التلاميذ، اما المذاخ فهو خارج المدينة لا يبعد عنها باكثر من مائة ميتر تقريبا يواجه جبل الصنوبر المنطل على المدينة بمنظره الجميل ونسيمه الليل.

قامت هذه البنايت على كواهل المخلصين، امثال السادة: احمد فيلاي والصادق ابي ذراع. وحواس الحواس، وثلة كثيرة من اهل الخير والاحسن من سكان مدينة تيسر واحوازها قد يضيق بنا نطاق الجريدة لو اتينا الى العشر من اسمائهم، والكل في هذا المشروع عضد وساعد ومعين

ان هذه البنايت التي شادها اهالي تيسر لتثقيف ابنائهم ثقافته دينية عربية يخرجون منها منصيفين بالفضائل والاخلاق الاسلامية لمن المثر التي يجب على الامة جمعاء الاقتداء بها. لان المليون وصف المليون من الابناء الشرد في النياي والشوارع من المصائب السرية لقتل هذا الشعب في اسرع ما يمكن من الزمن القصير، وان تغافل الحكومة او عجز هاعن تشييد الكنائس الخافية لمن اكبر العوامل المدعوة الامة الى تضيد القائمين بتأسيس امثال هذا المشاريع

فبشرى لا اهالي تيسر وشكرا لهم على لسان العروبة والجزائر والاسلام اما اخواننا التيسريون الذين هم في شق المعارضة منشقون فاننا نناشدكم بالله والاسلام والعروبة والجزائر ان لا

يستمرروا في خطة اللجاج والاستقام وان يصفعوا ويتوجهوا الى تشييد اعمال البر والاحسان وهي كثيرة المناجي والابواب، اما فكرة المعارضة والتشوي بعرقلة امثال هذه البنايت الدينية العلمية فهو من الاجرام ليس على العالم والدين فقط بل على الامة والجزائر يعم هذا الاجرام فحذارا ايها الامة حذارا من دواحي التبرقة والشقاق، فاحراب الامة ودمار الشعوب غير هذين الامرين التفرقة والشقاق.

ولا تنازعوا فتفشلوا وتذهب ريحكم (قرآن كريم)

اللهم اله الامة لما فيه خيرها وسعادتها، ولا سعادة بغير الثقافة والتهذيب الثبات

نخلت بسكرة

تبشها الضرائب

وتدعها المصائب

سيدي مدير الثبات الثابت ارجوكم نشر ما يلي بعد ان اعاتبكم على سد باب نشر الانتقادات حسب ماصرحتم به في عدد ٢٧ من ثباتكم العزيز !!

سيدي لقد هجم المتقفون على الغزامين كعادة بكل جرأة وغضب متزايد في هذه السنة التي اندحر فيها ذلك النائب - او النائبسة - الذي كان سببا في هذه المصائب كلها فبعد اندحاره وانكساره في معركة يوم ١٤ المشهورة اصبح اليوم لا يشتمل الا بالوشاية لدى ادارة المزارم وعند ارباب الاموال من اليهود الذين كانوا من انصاره واعوانه في الانتخاب الماضي وبهذه الوشائيات التي يتعاطاها هذا المجرم اصبحت الامة البسكريه في حالة يرثى لها القريب والبعيد اصبحت الممتلكات العقارية في حالة ثقب واصبحت الفلال كذلك معقولة في رؤوس النخيل والبسوعات تمان كل يوم والناس في هلع وجزع واحزن

واحزان من هذه المصائب التي ماجاتنا الا من ناحية امثال ذلك اثنائب المهزوم واقرانهم من بعض النواب البلديين او ائلك النواب الجهلاء الجبناء الذين لا يستطيعون التفوق بادنى كلمة في المجلس

البندي ولا يقدر اي نائب ان يعارض - بوحجة - «فالدسيسيم» الذي اوصل النخلة البسكرية الضعيفة الى ضريبة تراوح من ست فرنكات على انواع النخيل واثنى عشر فرنكا على نخلة نوع «دقلت نور» انا كان الوفاق على هذا الدسيسيم المشووم من طرف نواب الاهالي البلديين ولا ندري هل تستقن الامة البسكرية فتبحث في المستقبل عن اسباب المصائب التي جرفت بسيلها مصالح الوطن حتى تهتدي الى اصل هذه المحن والمصائب وما سببها غير نواب خونة باعوا الامة ووطنها بابضخ الاتساف وما زالوا يواجهون الامة ويصبصون لها لنحن لهم وتقتاسي مكرم وخداهم قبل ان يحل اجل الانتخاب الآتي

وان الحالة التعييسة التي اصبحت عليها امة بسكرة لن جراء هذه المصائب مصائب الجباة وثقافتهم المتواليبة قد كررت يؤسا على يؤس وتاسة على تاسة بسبب تهطل الامطار التي افسدت باق الغلة وقضت على آمال الاهالي ومستقبلهم في المعيشة وان كثيرا من العائلات اصبحت مزج الآت تنصور جوعا وتتلهم من المسغبة فلم المشتكى وان المهرب فهل من سبيل الى ايصال صوت الامة البسكريه الى الادارة العليا بالجزائر عليها تلتفت الى تفقد ما يجري ببسكرة النخيل فتبحث عن منبع هذا المظالم تكفها في الحين وتبعد النجاة عن الظلم وتسقط تلك الضرائب عن كواهل فلاحي النخيل، فالامة اليوم اصبحت تلتقي آمالها على جناب وكيل فرنسا بهذه الديار سمو الوالي العام م كارد الذي لا تشك الامة في شفته عليها وحنانه لها يتبع

بسكرة (بونخلا)

السيد الوكيل العام

امر السائل المحكم الشرعية بيجل دفتر خاص بجنوبي على اسم الحبس او الوصي او الذلل او الواهب مع بيان تاريخ الرسم وصفته وهذا الدفتر طبعته المطبعة الجزائرية الاسلامية وثمنه ١٨ فرنكا

بين مبادئ جمعية النواب في خدمة الجزائر
وبعد تناول القهوة انتفى الحاضرون
لسماع انعام المطربة انستيطبة فتلذذوا
بانعامها الشجية برهة من الزمن وتوادع الناس
في نحو الساعة اذ في عشر ليلا وخرج الجميع
لتشجيع الرئيس الحكيم بن جلول وجماعته حيث
رجعوا الى مدينة الموهة فسنطينة

فهذا لصديقنا الشاب السيد قاضي قدور
بهذا القران المبدون الذي نشتمى له فيه الرفاهية
السعيدة والمعايشة والمناه

حادثة دامية

او مناكير حراس القاب ؟

بينما احد الفلاحين الاهالي يشغل بالحراث
بساحية جرمات - حوز عين قصر - في
يوم الاثنين ٥ نوفمبر اذ يحارس من حراس
القاب بهاجم خيمته للفتيش عما يتزعم من القاب
كالخطيب وغيره ؟ ولما هجم فجأة على الخيمة
ارتفعت زجة الفلاح ايما ارتياح لما شاهدت
من غطرسة وغضب ذلك الحارس الفرنسي
المتدن

وكانت المسكنة حاملا في شهرها السابع
فقط منها جنينان ذكرا وانثى وبقيت تنحيط في
دمائها - وفي الحين حمل الفلاح الاهلي زوجته
الى ادارة حوز عين قصر، ولما شاهد الحاكم المرأة
وسقطها بين يديه قلب كفيه وقال لزوج
المرأة عليك بالصبر ؟ ومن ثم خرج الاهلي
زوجته فاصدا بانثة لقلبة نائب وكيل الحق
العام، وما ذا عسى يجودى هذا الاهلي المصاب
من طرف فرعون من فراعين القاب وهل
ادوا ولو مرة واحدة مدة وجردم بالجزائر
واعداهم المنكرة المتكررة على الاهالي .
فالى من الشكوى من مظالم حراس القاب ؟

ايها الشاب الجزائري

١ كن مقاوما لكل متجرفي قوميتك ودينك
٢ كن مناصرا لكل عامل لوطنك وقومك
٣ لا تستخدم بالا قوال الجوفاء
٤ زف رجالك باعمالهم
٥ ليكن ازقيادك للعاملين الساجدين
تذكر وصايا العدد الماضي

- في العدد الاتي -

بيان عن مدرسه السلام وسبب
استعفاء اعضائها

اشترائك في الثياب
برهان على حبك لنهضة قومك ووطنك

بالتنم

حفلة قران

بمناسبة عقد قران الشاب المذهب والوطني
المقدم السيد قاضي قدور احد اعضاء جمعية
النواب المسلمين وواحد رجال الوفد الجزائري
فقد حضر هذا الاحتفال الباهر رجال الوفد منهم
الرئيس المحبوب الحكيم بن جلول، والسيد بن
نور الزين النائب العمالي افسم - ق اهراس،
والحكيم سعدان النائب العمالي افسم بانة وبسكرة
والشيخ محمد خير الدين المراقب العام لجمعية العلماء
المسلمين، والسيد محمد الصالح آمزبان امين مالية
جمعية النواب المسلمين، والسيد الحاج الشاوي
التاجر الكبير ببسكرة وصاحب الايدي البيضاء
على المشاريع الخيرية، وذوات كثيرة من رجال
الفضل والشهامة، وبعد تناول طعام العشاء
بدار العريس قدس الجميع الى انبارو (اسبنا)
وهناك تداولت الخطب واقتضت باب الكلام،
فخطب الحكيم بن جلول خطبا ايقاظا هنا فيه
العريس وحث الناس على الزمات والاخوة وقوطع
خطابه بالتصديق الحاد، ثم قام الاستاذ - سان
فاراني - استاذ الكولاج ببيان فكان خطابه
بمدفق حجة وحفا نحو الاهالي، وصرح في
اثناء خطابه ان دولة فرنسا تعتبر الاهالي كابنائها
الفرنسيين ولا تشك انها تلقت الى ترفيعهم
وابصالحهم الى الدرجة اللاتفة بهم كاخوانهم
الفرنسيين، وقد اظهر هذا الاستاذ طامة طرية
نحو الاهالي فكان لخطابه اثر عميق في انفس
وقوطع مرار بالتصديق والهدف للدولة الفرنسية
والامة الجزائرية،

وخطب مدير هذه الجريدة كما خطب
الاستاذ محمد خير الدين فكان لخطابه اثر طيب
في النفوس، بين الفوائد التي تنجر للامة من
اتحاد جمعية النواب بجمعية العلماء وحث الناس
على عدم الالتفات الى ما ينشر بالبرائات الخائنة
الخاطئة التي تسعى بكل وسيلة الى بذر الفتنة
والشق بين ابناء هذه الامة العربية المسلمة،
فقوطع خطابه عدة مرات بالتصديق الحاد
والهاتف الطويل،

وخطب الدكتور سعدان خطبا بليقا شكر فيه
الاستاذ سان فاراني على عواطفه نحو المسلمين كما
نواحي الحياة، ولولاها لما استطاعت ان تعيش
هي اليوم، دقيقة واحدة ولكن ما شاء الله كان
ومالم يشأ لم يكن هكذا سبق في علمه عز وجل
والان اسمعوا يا مائة يتبع
الراصد

حذار! واياكم! وتنبهوا...

د لا يصلح شيء الا اذا قصد شيء، ومعناه لا
تعيش جريدة النجاح . ولا تكتب قلوبها .
ولا بقصدها ذوو المصالح الشخصية والنفوس
الضعيفة ولا يجلس عندها وفي ادارتها ذوو
الغايات السافلة الا اذا كثرت الفتن والقوى
وتشعبت الاراء (وركب الجمار صاحبه)
وانا لما لي من الخبرة الدقيقة والدراية الثابتة
والكفاية المتوافرة بفنون الفتن والشبهة وانواع
الحزبيلات والاكاذيب - وان كنت ممن
عفا الله عنهم منها - اريد ان اعينكم وان اخشى
بفتن هذه الجريدة . وكيف تكيف في
احد ثا بين الناس وتتلون فيها تلون الحمر باه
فرة لتسرب كلاء تحت القدمين ومرة تساب
كالحية الرقطة . بين اصول الجدران ومرة
تنبذ حتى تضحك الخلق اكدمين ومرة ومرة
وبعبارة اخرى فانا اريد في هذا المقال
والذي بعده ان ارب في الناس ملكة فهم الفتن
فقط وليس لي غرض في تهديدهم لكم واحدة
بعد واحدة، وليس لي غرض كذلك ان
اشرح لكم من هي العشبة، التي تكتب في
جريدة النهضة، التونسية ثم تنقل عنها جريدة
النجاح والوطنية، اذ ذلك يستغرق وقتا طويلا
ويستدعي قنطير من قنطاس، وجد اول من
مداد وانا ليس لي حقها ولا اكسب فلسا
واحدا، واتقاه كذلك من ان يلزمني الناس
اذا انا حملت لظنة (ع. ش. ب) واجهدت
نفسي في تحليلها وبحث العناصر التي تركب
منها هذه العشبة، وذكرت لكل عنصر
صفاته، وخصايته التي يمتاز بها على صاحبه .
واستراحة من تنويزات التحليل، سببا وانا
مريض في هذه الايام، اعرضت كل الاعراض
عن كلام ومجهد، فهمه الناس ونحقوقه،
ولعلي ارجع الى كل ذلك عند ما اجد مناسبة
وبدب البر في علي واجد وقتا كافيا لذلك

جريدة النجاح لو اراد الكاتب القدير، ان
يصور للناس مكائدها وبعدها فتنها وتهويشاتها
وتحريشاتها، لكتب فيها مجلدات تزن اربع
قناطير، او خمسين وصفا . او اربعين اردبا
اذ انها منذ امست الى منذ خمسة عشرة سنة وهي
تكتب للامة، وتكتب لها المصائب جزاها
خصوصا ايام ان كانت الامة نائمة لا تقوم الاشياء
ولا تحلل، الكلام ولا تفرق بين الخاص
والدسيس، من عباد الله، ولولا جريدة النجاح
لكانت الامة اليوم في تحسين شامل من جميع

من سوء الحظ ان بعض الناس لم يزلوا
يتأثرون بما تكتبه او تنفذه ادارة النجاح
وابطالها الثلاث في اوساط الامة من السموم
وهذا في الخارج اكثر منه بقسنطينة اذ ان
سكان قسنطينة اغنام عن ذلك معرفة هؤلاء
الاشخاص ومعرفة صفاتهم صفة، صفة، تفصيلا
واجملا فلم يكتفوا بها تكتبه جريدة النجاح
وما تنسجه من فتن، لانهم يشاهدون الاشياء
قبل كتابتها ويعاينون الامور باعينهم وغدا
تكتب جريدة النجاح عن ذلك المشروع او
ذلك الامر فيطبقون بين ما يكتبه ودججه
يراع ابطالها وبين ما شاهدوه باصهارهم
فيجذون اليون شامعا والفرق واضحا جلليا
فتنجلي اغراض جريدة النجاح على صفحتها حتى
يلبسوا البسطاء من الناس بله القراء العارفين
بسالك الكتابة والبيان فيفهموا حق الفهم
وتيقنوا اليقين كله انها جريدة مفتنة ولا لها
الا التفتين بين الانام لتلتقط في اثناء الفتن
والجلبة والضراء الدرهم الزناب، فسكان
قسنطينة فهموا ووزنوا وشاهدوا وعرفوا قيمة
الابطال الثلاثة وارسم عندهم مفروغ منه،
فليسوا يحتاجين الى ذكر صفاتهم وتعدد
خلالهم وكشف القناع عنهم، انما كتبت هذا
الفصل لانبه به بعض الغافلين من الناس خارج
بلدة قسنطينة لينبذوا وراهم كل ما تكتبه
هذه الجريدة ويتألموا بحذر فيما تكتب ان
قدر الله لهم ان يقرءوها او يبينوا من حرلم
الى مكائدها فحذار حذار ايها الناس اجمعون
فان ابطال جريدة النجاح فيكم وفي قسنطينة بلد
الموهة والمدر كالدملح المارقة فيها وصدیدا
بيد انه قبح اصفر متعفن وصدید مسموم، او
كبداء الخائبة السارى في الجسم المريض، فياكم
ان تعيروا لها اسماعكم وترعوا اليها اذهانكم
فانها الصم بنفسه وان في كل سطر من سطورها
فتنة وبين كل كلمة وكلمة عذاب، وتنبهوا
رعاكم الله الى مكائدها الدقيقة لتكثروا على علم
من امركم فهي وابطالها الثلاثة ما خلقوا الا
للفتنة والتشريح وقطع الصلات بين المسلمين
وجميع المناكسين وبين المرء وزوجه
والشيطان وابنه والجن وبنته وتكدير الصقور
العام الذي كانت قسنطينة البهجة تمتنع به حتى
ضربت بها الامثال في العافية والنظام
فبدأ جريدة النجاح وغايتها بين الانام .
في السر والاعلان هو هدم كل شيء . وجلب
الدرهم الزناب . عملا بالقاعدة الفاسقة القائلة

إلى اخواننا المسلمين

ان السيد عبد الرحمن بوكردنة الصيدلي من الدرجة الاولى يتشرف
بإعلام زبائنه المسلمين بأنه اعد لهم من الحاجيات الخاصة بهم اشياء
عديدة منها : (المبروكة دارينا) وهي عشبة لتصفية الدم بكل
سهولة وقد بدت فوائدها لدى كل احد بانها تصفي الدم الفاسد
والزهري والروماتزم وسائر امراض العدو

(الزرقاء) وهي عشبة خصيصا لمرض العيون سيما مرض « الضباب »
(فيفروس) وهي عشبة ضد السموم بسائر انواعها كانت قديمة او جديدة
وكل مستحضراتنا بمعملنا جيدة متقنة جديدة

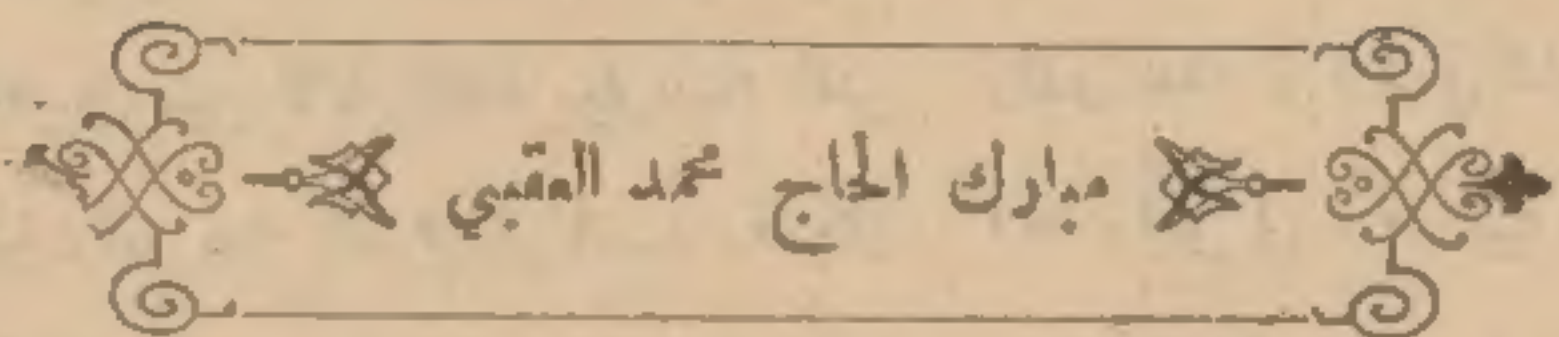
ورجائنا اليكم ان تزوروا لتشكروا من هذه الادوية النافعة
ومداومتكم لزيارتنا يجعل لكم مكانة خاصة في المعاملة والاسعار
التي لا تجدونها بغير صيدليتنا الى الآن العنوان بالفرنسية

PHARMACIE BOUKERDENA

pharmacien de 1ère classe

11, Rue Dumont Durville et 5, Rue Henri Martin Si Ali Zouaou
tél: 30-29 ALGER tél: 30-29

المتوكل على الله



تجدون عنده العقاقير الهندية ، والاعشاب العربية ، والروائح الذكية
بنهج الحمام عدد . . بلكور . الجزائر

MOUBAREK EL-HADJ MOHAMMED

Herboristerie - Parfumerie

5, Rue du Bain Maure (Belcourt) ALGER

معمل محمود بوعلام

اصحاب المقاهي الافرنجية والعربية والفنادق

كلهم متفقون على ان ليموناد روبال هو احسن ليموناد ظهر في القطر الجزائري
فلا تنس ان تطابه اذا جلست بمقهى او اي محل عمومي
واذا كنت صاحب محل فخطب المعمل بهذا النوائ :
محمود بوعلام نهج سادي كازنو عدد ٢٠١ بالجزائر

LIMONADE "LA ROYALE"

BASTOS



Constantine Imprimerie ALGERIENNE Musulmane tél. 5-15

Gérant : Juglaret dit Mohamed Echraf

☞ قوة الهناء بالجزائر ☞ (اللب ممنوع)

نهج الدوان رقم ٨ وراء الكانديرال لصاحبها : مداد أزيقي
خير مكان تملس فيه مع اصدقائك ، اذ هناك تجد المشروبات الجيدة وحسن المعاملة

"CAOUET EL-HANA" gérant: maddad arezki
ALGER 8, Rue du Divan - ALGER

☞ معمل دخان الرفيع ☞

الورقة الفاخرة والنكهة اللذيذة

لا تجدها الا في دخان الباشا وسجاير الموهوب المادرة عن معمل

☞ الموهوب بن علي وشركاه ☞

بنهج لبون رقم ١١٩ الجزائر

☞ صيدلية الشمس بطنطينة ☞

اصحابها الوطني الشهير بن جلول الصيدلي

اقتصدوا هذه الصيدلية الوطنية فانكم تجدون بها حسن المعاملة وصفاء الادوية

مع النصح والمعرفة الثابتة والاعتدال في الاسعار